

COVID-19 Weekly Information Update – February 12, 2021 / COVID-19 - Mise à jour de la semaine – le 12 février 2021

***** *Le français suit* *****

Hello,

We would like to send you a few updates regarding COVID-19 and ask you to share this information in your networks. Please continue to consult the [AAFC website](#) regularly for updates.

1. Government of Canada expands restrictions to international travel by land and air

The Public Health Agency of Canada issued a [news release](#) on February 12 providing additional information about the new border measures announced on January 29 – see links below for more information.

- [Additional testing and more stringent quarantine requirements for travel to Canada](#)
- [Entering Canada by air during COVID-19](#)
- [Entering Canada by land during COVID-19](#)

2. Government of Canada invests \$53 million to address COVID-19 virus variants of concern

The Government of Canada takes a multilayered approach to detecting and addressing variants of concern in Canada. To this end, the government developed a monitoring program with provinces and territories to identify new COVID-19 virus variants in Canada, such as the ones originating in the United Kingdom (B.1.1.7), South Africa (B.1.351) and Brazil (P.1).

On February 12, 2021 the Government of Canada [announced](#) that it is increasing its capacity to find and track these variants in the country by investing \$53 million in an integrated Variants of Concern Strategy. This will help rapidly scale up our surveillance, sequencing and research efforts.

3. Agri-food and aquaculture sector: Targeted regulatory review

Since June 2019, Agriculture and Agri-Food Canada, the Canadian Food Inspection Agency, Fisheries and Oceans Canada, Health Canada, and the Public Health Agency of Canada have made great strides in advancing work on the Agri-food and Aquaculture Roadmap's initiatives. These [updates on the roadmap initiatives](#) provide a brief overview of some of the highlights on implementation progress.

In the wake of the COVID-19 pandemic, these departments and agencies have had to redirect resources to focus on emergency responses and new emerging priorities. This has caused some initiatives to experience delays in meeting original target dates. Nevertheless, the next steps on these particular initiatives are continuously revised in light of these current circumstances in order to continue delivering on roadmap commitments and avoid any unnecessary delays.

4. Information on Coronavirus disease (COVID-19) from the Public Health Agency of Canada

There are a number of new/updated resources available on the Public Health Agency of Canada website including the **Outbreak Update** and the **COVID-19 Virtual Assistant: [Coronavirus disease \(COVID-19\)](#)**.

- **UPDATE! [Testing for COVID-19: Rapid Tests distributed in Canada](#) (*distribution totals*)**

COVID-19 Vaccines:

- **NEW!** [Pfizer-BioNTech COVID-19 Vaccine: Updated Dosage and Administration and Post-Market Adverse Reaction Information](#)
- **UPDATED!** [Vaccine rollout: Distributing vaccines \(allocation tables\)](#)
- **UPDATED!** [COVID-19 vaccination in Canada](#)
- **UPDATED!** [COVID-19 vaccine safety in Canada \(AEFI Reports\)](#)

Recalls and Safety Alerts

- **NEW!** [Unauthorized hand sanitizers and hard surface disinfectants sold by Protegel Quebec Inc. and Hangel Canada Inc. may pose health risks](#)
- Coronavirus disease (COVID-19): [Travel restrictions, exemptions and advice](#)
 - **UPDATED!** [COVID-19: Mandatory hotel stay for all air travellers arriving in Canada](#)
- Coronavirus disease (COVID-19): [Guidance documents](#)

For Health Professionals

- [Non-contact infrared thermometers \(NCIT\)](#)

For any questions: phac.hpoc.stakeholders-partiesprenantes.cops.aspc@canada.ca

Reminder: Next AAFC COVID-19 stakeholder calls will be held Wednesday February 17th at noon.

We encourage you strongly to share your comments and questions in writing through the AAFC Roundtable account (aafc.roundtable-tableronde.aac@canada.ca).

Industry Engagement Division

Agriculture and Agri-Food Canada
Government of Canada

Bonjour,

Nous souhaitons vous faire part de quelques mises à jour concernant la COVID-19 et vous demandons de communiquer ces renseignements dans vos réseaux. Veuillez continuer à consulter régulièrement le [site Web d'AAC](#) pour les mises à jour.

1. **Le gouvernement du Canada impose des restrictions supplémentaires aux voyageurs internationaux qui arrivent au pays par voie aérienne ou terrestre**

L'Agence de la santé publique du Canada a publié, le 12 février, un [communiqué de presse](#) donnant plus de détails sur les nouvelles mesures aux frontières et aux voyages annoncées le 29 janvier – détails dans les liens ci-dessous.

- [Tests de dépistage supplémentaires et exigences plus strictes relativement à la mise en quarantaine pour les voyageurs arrivant au Canada](#)
- [Entrer au Canada par voie aérienne pendant la pandémie de COVID-19](#)
- [Entrer au Canada par voie terrestre pendant la pandémie de COVID-19](#)

2. **Le gouvernement du Canada investit 53 millions de dollars dans la lutte contre les variants préoccupants du virus de la COVID-19**

Le gouvernement du Canada adopte une approche à plusieurs niveaux pour détecter et traiter les variants préoccupants au Canada. À cette fin, le gouvernement a élaboré un programme de surveillance avec les provinces et les territoires pour identifier les nouveaux variants du virus COVID-19 au Canada, comme ceux originaires du Royaume-Uni (B.1.1.7), d'Afrique du Sud (B.1.351) et Brésil (P.1).

Le 12 février 2021, le gouvernement du Canada [a annoncé](#) qu'il augmentait sa capacité de trouver et de suivre ces variants dans le pays en investissant 53 millions de dollars dans une stratégie intégrée de variants préoccupants. Cela nous aidera à intensifier rapidement nos efforts de surveillance, de séquençage et de recherche.

3. **Secteur de l'agroalimentaire et l'aquaculture : Examen réglementaire ciblé**

Depuis juin 2019, Agriculture et Agroalimentaire Canada , l'Agence canadienne d'inspection des aliments, Pêches et Océans Canada, Santé Canada, et l'Agence de la santé publique du Canada ont réalisé d'énormes progrès dans l'avancement des travaux sur les initiatives de la Feuille de route sur l'examen réglementaire dans le secteur de l'agroalimentaire et l'aquaculture. Les présentes [mises à jour sur les initiatives de la feuille de route](#) fournissent un aperçu de certains des faits saillants sur les progrès réalisés à l'égard de la mise en œuvre.

À l'aube de la pandémie de COVID-19, ces ministères et organismes ont dû rediriger leurs ressources pour se concentrer sur les interventions d'urgence et les nouvelles priorités émergentes. Cette restructuration a entraîné des retards pour certaines initiatives en ce qui concerne le respect des dates cibles originales. Néanmoins, les prochaines étapes de ces initiatives particulières sont constamment révisées à la lumière des circonstances actuelles en vue de continuer à concrétiser les engagements de la feuille de route et d'éviter tout retard inutile.

4. **Informations sur les maladies à coronavirus (COVID-19) de l'Agence de la santé publique du Canada**

Un certain nombre de ressources nouvelles/mises à jour sont disponibles sur le site Web de l'Agence de la santé publique du Canada, y compris la mise à jour sur **les épidémies et l'assistant virtuel COVID-19**: [maladie à coronavirus \(COVID-19\)](#).

MISE À JOUR! [Dépistage de la COVID-19 : Tests rapides distribués au Canada \(totaux de distribution\)](#)

Vaccins contre la COVID-19 :

- **NOUVEAU!** [Vaccin contre la COVID-19 de Pfizer-BioNTech : Mise à jour sur la posologie et l'administration ainsi que sur les renseignements sur les effets indésirables signalés après la commercialisation du produit](#)
- **MISE À JOUR!** [Déploiement du vaccin : Distribution des vaccins \(tableaux d'allocations\)](#)
- **MISE À JOUR!** [Vaccination contre la COVID-19 au Canada](#)
- **MISE À JOUR!** [Sécurité des vaccins contre la COVID-19 \(Rapports de déclaration d'ESSI\)](#)

Rappels et avis de sécurité

- **NOUVEAU!** [Des désinfectants pour les mains et des désinfectants pour surfaces dures non autorisés vendus par Protegel Quebec Inc. et Hangel Canada Inc. peuvent présenter des risques pour la santé](#)
- Maladie à coronavirus (COVID-19) : [Restrictions, exemptions et conseils en matière de voyages](#)

- **MISE À JOUR!** [COVID-19 : Séjour à l'hôtel obligatoire pour tous les voyageurs arrivant au Canada par avion](#)
 - Maladie à coronavirus (COVID-19) : [Document d'orientation](#)
- Professionnels de la santé**
- [Thermomètres infrarouges sans contact \(TISC\)](#)

Pour toutes questions: phac.hpoc.stakeholders-partiesprenantes.cops.aspc@canada.ca

Rappel : Le prochain appel d'AAC COVID-19 avec les intervenants du secteur se tiendra le mercredi 17 février à midi.

Nous vous encourageons vivement à nous faire part de vos commentaires et questions par écrit via le compte de la table ronde d'AAC (aafc.roundtable-tableronde.aac@canada.ca).

Division de la consultation du secteur
Agriculture et Agroalimentaire Canada
Gouvernement du Canada